

	Extensión de los documentos de identificación (permiso de residencia, Duldung y Gestattung): ¿Por cuánto tiempo?	Pagos de prestaciones de la seguridad social: ¿Cómo?	Recepción de los certificados de tratamiento médico (Behandlungsschein): ¿Cómo?	Horario de apertura y accesibilidad
Instrucción del Ministerio del Interior a las autoridades de extranjería y servicios sociales?	Mensaje de un distrito: “El Ministerio Sajon del Interior nos ha ofrecido un formulario provisional para la extensión provisional de los documentos, que declara que la situación residencial existente continuá provisionalmente. Le enviaremos esto a las solicitantes por correo. El pedido de permisos de residencia y documentos de viaje está suspendido por el momento.”			
Ciudad de Dresde	Todos los documentos de identificación se extienden, por el momento hasta el 20 de Abril	Las personas que no tengan una cuenta bancaria seguirán recibiendo prestaciones en efectivo en los servicios sociales. Sin embargo, se recomienda encarecidamente la apertura de una cuenta. Se necesita una cita para el pago. Si no está ya disponible, por favor, organícelo por teléfono o por correo electrónico.	Las personas con derecho a prestaciones de acuerdo con el § 3 AsylbLG, que han presentado a tiempo una foto de pasaporte, se registraron en un fondo de seguro de salud el 1 de abril de 2020. Esta compañía de seguros envía la tarjeta sanitaria electrónica (eGK) por correo. Al mismo tiempo, recibirán por correo certificados de tratamiento para salvar la brecha en caso de que se retrase la entrega	La autoridad de extranjería (Ausländerbehörde) en Theaterstraße 11-15 y el Centro de Bienvenida de Dresden (Welcome Center) en Schweriner Straße 1, 01067 Dresden, estarán cerrados desde el miércoles, 18 de Marzo, hasta el viernes, 17 de Abril. Todas las citas ya concertadas dentro de esta hora de cierre serán canceladas. No se darán nuevas citas por el momento.

			<p>del eGK, así como el certificado de exención. Las personas que aún no han presentado una foto de pasaporte o que tienen derecho a prestaciones de acuerdo con el § 1a AsylbLG recibirán certificados de tratamiento médico (Behandlungsschein) con validez hasta el 31 de mayo de 2020. El registro en una compañía de seguros de salud es entonces posible desde el 1 de junio de 2020 como mínimo.</p>	<p>Se puede contactar con el Departamento de Migración en el servicio social por correo electrónico: sozialleistungen-asyl@dresden.de</p> <p>Los mensajes entrantes se envían a los agentes responsables con poca antelación.</p> <p>Si tiene alguna pregunta por teléfono, por favor, contacte directamente con la persona responsable o, si no está disponible: 0351 / 4 88 14 41 o 4 88 48 72</p> <p>Atención: Actualmente, sólo se permite el acceso al edificio a los que tienen una cita.</p>
Ciudad de Leipzig	<p>Por el momento, los documentos de residencia ya no se expedirán según los modelos oficiales, sino de manera informal y se enviarán por correo postal o electrónico.</p> <p>La disposición general de la administración: https://static.leipzig.de/fileadmin/</p>	<p>Las personas que no tienen una cuenta reciben cheques que pueden ser cobrados en el banco.</p>	<p>Las personas pueden ponerse en contacto con sus agentes en las autoridades por teléfono para recibir un certificado de tratamiento médico (Behandlungsschein) por correo o correo electrónico. Los médicos también pueden ponerse en contacto directamente con</p>	<p>Disponibilidad para...</p> <p>personas con Duldung o Gestattung: asyl@leipzig.de / 0341 126 86 32</p> <p>personas con residencia o certificado de ficción: aar@leipzig.de /</p>

	<p>mediendatenbank/leipzig-de/Stadt/01.1_Geschaefsbereich_OBM/12_Ref_Kommunikation/News/2020/20200323-Allgemeinverfugung-Vollzug-des-Aufenthaltsgesetzes-AufenthG-und-des-Asylgesetzes-AsylG-Manahmen-anlasslich-der-Corona-Pandemie.pdf</p> <p>Para resumir: Los documentos de identificación (residencia, Duldung y Gestattung) se prorrogan de manera informal hasta el 19 de Abril.</p>		<p>los servicios sociales para recibir los certificados directamente de las autoridades.</p>	<p>0341 123 3294 0341 123 33 42 0341 123 32 98 0341 123 32 70</p> <p>Preguntas sobre la expedición de permisos de residencia electrónicos y otros documentos y preguntas sobre la declaración de compromiso: verpflichtungserklaerung@leipzig.de / 0341 123 32 55</p> <p>Preguntas sobre la emisión de visados: einreise@leipzig.de / 0341 123 32 55</p> <p>Preguntas sobre la naturalización: einbuengerung@leipzig.de / 0341 123 86 30</p>
Ciudad de Chemnitz	Según las instrucciones del Ministerio Sajon del Interior	Las personas que ya tienen una cita en los servicios sociales para recoger la tarjeta de dinero la recibirán en la cita. Todos los demás deben llamar a los servicios sociales: 0371-4885518 / sozialamt.asylblg@stadt-chemnitz.de	sólo después de una consulta telefónica en los servicios sociales: 0371-4885518 / sozialamt.asylblg@stadt-chemnitz.de	Las oficinas de la ciudad pueden ser contactadas por teléfono y correo electrónico: auslaenderbehoerde@stadt-chemnitz.de / 0371 488 3371

Distrito de Görlitz	Según las instrucciones del Ministerio Sajon del Interior. Personas afectadas recibirán un documento de sustitución por correo.	El 30 de Marzo la extracción del dinero tendrá lugar en los alojamientos colectivos (Heim). Las personas que no estén presentes recibirán vales por correo si lo solicitan.	Los certificados de tratamiento médico (Behandlungsschein) se envían por correo a los trabajadores sociales. Esta es la práctica general de las autoridades en el distrito.	A partir del 17 de Marzo de 2020, las citas sólo se harán previo acuerdo por correo electrónico.
Distrito de Bautzen	Todos los documentos de identificación serán renovados, por el momento hasta el 17 de Abril. Las personas afectadas serán informadas por correo y recibirán un certificado de la continuación de la residencia.	Transferencia bancaria o pago en efectivo para personas sin cuenta en el cajero automático.	Las administraciones de los alojamientos y los trabajadores sociales han recibido formularios en blanco que se pueden etiquetar con nombres; el médico tratante decide si el tratamiento es necesario.	Completamente cerrado al menos hasta el 17 de Abril.
Distrito de Sächsische Schweiz/ Osterzgebirge	Todas personas, cuya residencia, Duldung o Gestattung expire en estos días, reciben un documento temporal para las próximas semanas, y luego volveremos citas individuales personales.	Las prestaciones sociales serán pagado por transferencia bancaria, si se informa por teléfono o por correo electrónico a la autoridad de extranjería (Ausländerbehörde) dentro de los dos primeras semanas de cada mes: asyl@landratsamt-pirna.de o 03501 515 4290	Los documentos de tratamiento médico (Behandlungsschein) pueden solicitarse por teléfono o por correo electrónico, así como a través de los trabajadores sociales, y se envían por correo. Para los documentos de tratamiento médico para especialistas: remisión por correo a: asyl@landratsamt-pirna.de o 03501 515 4290	Las autoridades y oficinas del distrito con cerradas desde el 17 de Marzo.
Distrito de Meißen	Todas las personas reciben un documento sustitutiva por correo, en el que los títulos de residencia, Duldung o Gestattung se extienden hasta finales de Abril, principios de	Se recomienda a las personas que no tienen una cuenta a crear una. Cuando esto no es posible, las personas afectadas recibirán	Se enviaron certificados de tratamiento (Behandlungsschein) a todas las personas. Los certificados de tratamiento	La disponibilidad está garantizada por correo electrónico y teléfono.

	Mayo.	vales de compra. No es posible emitir cheques.	para especialistas pueden ser emitidos a petición por teléfono.	
Distrito de Sajonia Central (Mittelsachsen)	El sistema de citas en línea (https://termin-abh.landkreis-mittelsachsen.de/) está abierto, lo que garantiza que los solicitantes puedan presentar su solicitud de cita. Aunque estas citas se están cancelando actualmente debido a la clausura de las autoridades, la solicitud se seguirá tramitando y, si es necesario, se enviarán prórrogas de documentos u otros certificados.	Como antes, se seguirán pagando prestaciones sociales a las personas que no tengan una cuenta corriente. Estas personas fueron informadas por correo. La carta que se les envía también sirve como prueba de una cita urgente con las autoridades en caso de que las personas deban ser controladas. Las autoridades se aseguran de que los pagos se hicieran cerca de casa, principalmente en los alojamientos compartidos. También en este caso se procura que se adopten medidas preventivas adecuadas. Además, se estableció la norma de que sólo se pague a una persona por cada familia/comunidad necesitada.	Las personas que viven en un propio piso, pueden recibir un certificado de tratamiento médico (Behandlungsschein) por correo a petición. En los alojamientos compartidos (Heim), estos certificados serán expedidos por los trabajadores sociales responsables, según se requiera.	<p>Preguntas sobre la ley de extranjería y asilo:</p> <p>Lunes, Miércoles y Viernes de 09:00 a 12:00. Martes y Jueves de 09:00 a 12:00 y de 13:00 a 18:00 por teléfono: 03731 799-3600</p> <p>Preguntas sobre prestaciones sociales para los solicitantes de asilo:</p> <p>de Lunes a Viernes de 09:00 a 11:00 por teléfono 03731 799-3601</p>
Distrito de Erzgebirge	Después de una solicitud por teléfono, se enviará por correo una confirmación de la continuidad de la validez de los documentos expirados.	En lugar de pagos en efectivo, desde el 24 de Marzo se ha pedido a las personas que reciben prestaciones sociales que	Certificados de tratamiento médico (Behandlungsschein) serán mandados por correo a petición.	Las autoridades del distrito están cerradas hasta nuevo aviso y sólo están disponibles por teléfono y por correo electrónico.

		den a las autoridades los datos de sus cuentas. Si estas personas no tienen una cuenta bancaria en Alemania, deben informar primero a las autoridades.		
Distrito de Zwickau	Todas personas cuya residencia, Duldung o Gestattung expire en estos días recibirán un certificado de prórroga por correo que es válido por 2 meses. Contacto: auslaenderbehoerde@landkreis-zwickau.de	La oficina de servicios sociales todavía tiene un horario normal de apertura, los pagos en efectivo de prestaciones son posibles cada Martes y Jueves.	Los beneficios se pagarán como antes y los certificados de tratamiento médico (Behandlungsschein) se proporcionarán si se requieren y a petición, pero esta situación puede cambiar en cualquier momento. Contacto: asylleistungen@landkreis-Zwickau.de	Las oficinas y autoridades del distrito están abiertos los Martes de 13 a 18 y los Jueves de 13 a 16.
Distrito de Vogtland	Las personas con una residencia recibirán una solicitud a tiempo antes del plazo con la petición de que la rellenen y la presenten por correo junto con los documentos necesarios. Para tomar las huellas digitales, los solicitantes serán contactados por separado a su debido tiempo. Mientras tanto, se enviará a los solicitantes un certificado que confirme la continuidad de la residencia. Las personas con Duldung o Gestattung reciben una	Las personas que reciben sus prestaciones en efectivo fueron informados por correo de que el pago se realizará en la autoridad de extranjería (Ausländerbehörde) el 31 de Marzo 20 para el mes de Marzo y el 30 de Abril 20 para el mes de Abril. El grupo de personas es manejable, la mayoría de ellas han dado una cuenta bancaria.	Los solicitantes de asilo que actualmente dependen de los certificados de tratamiento médico (Behandlungsschein) suelen recibirlos por correo. Una llamada telefónica o un mensaje corto por correo electrónico es suficiente. Ocasionalmente, los médicos también contactan directamente con las autoridades y piden confirmación por adelantado de que los costos del tratamiento serán cubiertos.	Si las autoridades consideran que es necesario realizar citas personales, se pondrán en contacto con los afectados y concertarán una cita. De lo contrario, hasta nuevo aviso, sólo disponibilidad telefónica y por correo electrónico. Las horas de consulta se volverán a reanudar según la situación actual a partir del 20 de Abril.

	confirmación oficial por correo de que el documento expirado es inicialmente válido hasta el 19 de Abril. Esta confirmación lleva un sello oficial y es válida junto con el documento expirado.			
Distrito de Leipzig	<p>1. Extensión de los visados Schengen: En vista de las actuales restricciones de viaje impuestas por numerosos países, el visado se extenderá sin burocracia, en la medida en que los hechos del caso parezcan plausibles. (Para el procedimiento véase el punto 2.)</p> <p>2. Procedimiento con aplicaciones de todo tipo: Con el fin de minimizar la posibilidad de infección para los solicitantes y los agentes, el horario de apertura de todas las oficinas ha sido suspendido y las oficinas para las entrevistas personales han sido cerradas por el Administrador del Distrito.</p> <p>Concretamente, esto significa que se puede seguir contactando con los agentes de las autoridades por teléfono o correo electrónico (para los datos de contacto, véase también la página web del distrito: www.landkreisleipzig.de). Si un</p>	Los cheques de Abril ya han sido impresos y serán emitidos el 31 de Marzo directamente en los alojamientos (Heim) o en la oficina de los servicios sociales. A partir de Mayo, los cheques serán transferidos a una cuenta. Se pedirá a la gente que proporcione los datos bancarios antes de eso.	Para el mes de Marzo, los certificados de tratamiento médico (Behandlungsschein) sólo pueden recogerse en persona en la oficina después de una consulta por correo electrónico o por teléfono. Los certificados para el próximo trimestre se entregarán con el cheque.	Las autoridades y oficinas del distrito están cerrados y sólo están disponible por número de emergencia 03437 984 1713 y por correo electrónico.

	<p>agente se encuentra en la oficina en casa, el asistente de ausencias se referirá al agente de turno o, en caso de llamadas, la llamada será desviada por teléfono.</p> <p>En el marco de este contacto, los siguientes pasos en el caso individual se discuten con la persona en cuestión. En la actualidad, sólo se aceptan solicitudes por escrito (también de manera oficiosa) por correo o correo electrónico. Las personas cuyos documentos expiran deben ponerse en contacto con la autoridad de extranjería (Auländerbehörde).</p> <p>El Ministerio del Interior de Sajonia ha facilitado un formulario provisional para la prórroga provisional de los documentos, en el que se declara que la situación actual continúa provisionalmente. Este formulario será enviado a los solicitantes por correo. El pedido de permisos de residencia/ documentos de viaje electrónicos ha sido suspendido por el momento.</p>			
Distrito de Sajonia Norte (Nordsachsen)	Se declaran válidos todos los documentos de identificación	Para las personas que reciben sus prestaciones en	A las personas con derecho a prestaciones, para las que se	Las autoridades y oficinas del distrito sólo están

	<p>(permiso de residencia, Duldung, Gestattung y documento de ficción) que hayan expirado o vayan a expirar en el período comprendido entre el 17 de Marzo y (inicialmente) el 17 de Abril. Esto se hace con una confirmación que la autoridad de extranjería (Ausländerbehörde) del distrito de Sajonia del Norte enviará por correo a personas afectadas.</p>	<p>efectivo, la autoridad de extranjería ha fijado 3 fechas en las que se realiza el pago de las prestaciones en el acto. Se ha escrito a las personas afectadas y se les ha informado de esas fechas.</p>	<p>puede estimar un posible tratamiento a partir de la experiencia pasada, se les enviará por correo un certificado de tratamiento médico (Behandlungsschein) sin que se les pida. Además, también es posible solicitar un certificado de tratamiento médico de forma independiente por teléfono o por correo electrónico a través del agente responsable. Lo mismo se aplica a los médicos y a otros proveedores de servicios de salud similares. Como medida de precaución, quisiéramos señalar que los casos agudos o de emergencia justificados conducen a un tratamiento en un hospital, incluso independientemente de un certificado de tratamiento médico existente.</p>	<p>disponibles por teléfono y correo electrónico, excepto para las citas con las autoridades que no se pueden posponer. Detalles de contacto a través de https://www.landkreis-nordsachsen.de/behoerdenwegweiser.html?m=tasks-detail&id=1299</p>
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------